



Centres de Recuperació de Fauna  
Comunitat Valenciana

Centro de Recuperación de Fauna  
**La Granja de El Saler**

# BALANCE DE ACTIVIDADES 2016

**Servei de Vida Silvestre**

Direcció general de Medi Natural i d'Evaluació Ambiental



**GENERALITAT  
VALENCIANA**

CONSELLERIA D'AGRICULTURA, MEDI AMBIENT,  
CANVI CLIMÀTIC I DESENVOLUPAMENT RURAL



**Unión Europea**

Fondo Europeo Agrícola  
de Desarrollo Rural

*Europa invierte en las zonas rurales*

## Índice

|           |   |    |
|-----------|---|----|
| <b>1</b>  | Ingresos totales en 2016 y evolución histórica                                      | 3  |
| <b>2</b>  | Número de ingresos y distribución en grupos zoológicos                              | 5  |
| <b>3</b>  | Estacionalidad de los ingresos  | 9  |
| <b>4</b>  | Procedencia de los ejemplares ingresados  | 10 |
| <b>5</b>  | Tipos de entrada  | 13 |
| <b>6</b>  | Recogida de los ejemplares de fauna herida  | 14 |
| <b>7</b>  | Causas de admisión  | 15 |
| <b>8</b>  | Éxito en la recuperación  | 16 |
| <b>9</b>  | Actividades de docencia y formación   | 17 |
| <b>10</b> | Programas de conservación <i>ex situ</i> desarrollados en las instalaciones del CRF | 18 |
| <b>11</b> | Seguimiento de especies catalogadas   | 23 |
| <b>12</b> | Actividades de comunicación   | 32 |
| <b>13</b> | ARCA del Mar  | 34 |
| <b>14</b> | Anillamiento de aves silvestres en la Comunitat Valenciana                          | 35 |
| <b>15</b> | Voluntariado Aves Huérfanas   | 36 |
|           | Anexo. Listado de ingresos por especie  | 37 |

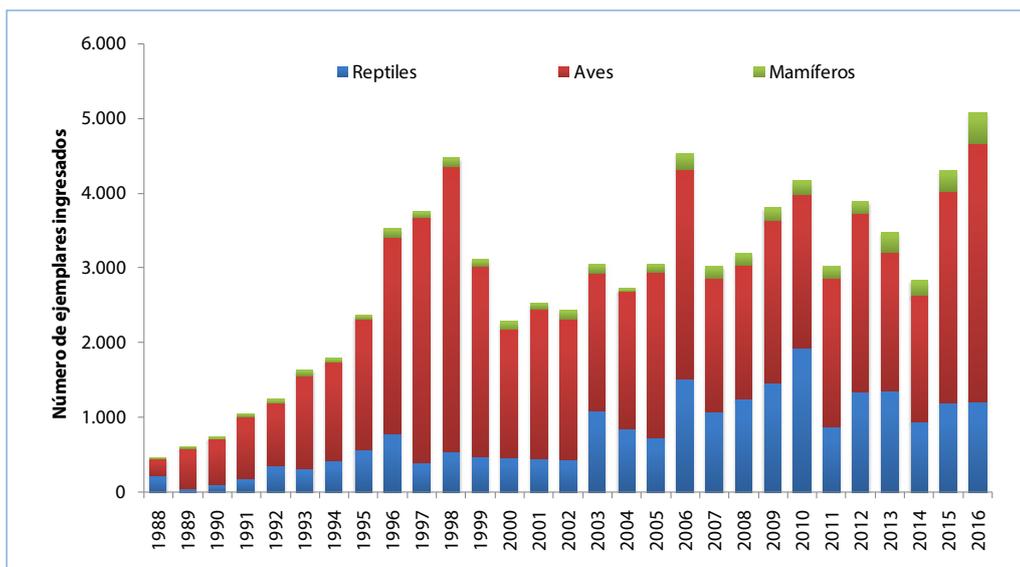
# 1

## Ingresos totales en 2016 y evolución histórica

Entrada del Centro de Recuperación de Fauna La Granja de El Saler en el p.k. 10,5 de la CV-500

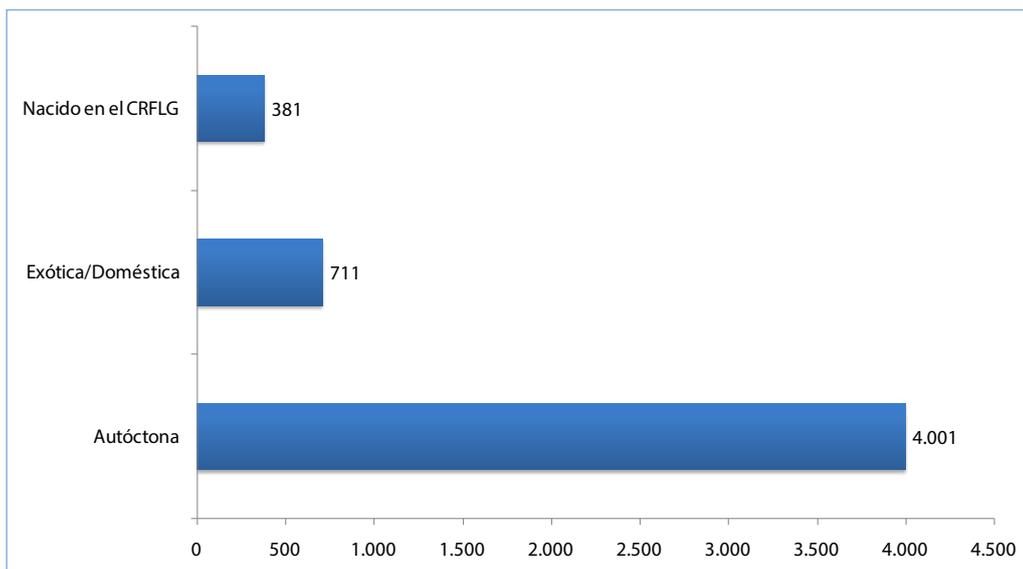


Un año más se presentan los resultados del trabajo realizado en el **Centro de Recuperación de Fauna Salvaje "La Granja" de El Saler (CRFLG)**. El año 2016 fue un ejercicio especialmente productivo, ya que ha sido el año en el que más ejemplares han ingresado desde su creación en 1988, con un total de 5.093, por encima del año 2006 en el que se acogieron 4.534.



**Figura 1** Serie de ingresos anuales en el Centro de Recuperación desde su creación en 1988 hasta 2016, por grupos zoológicos.

Es importante destacar que la **fauna autóctona** supuso la mayor parte de las admisiones, con 4.001 ejemplares (el 79% del total), mientras que las pertenecientes a especies de fauna exótica/doméstica conformaron un total de 711 entradas (el 14%). El 7% restante corresponde a ejemplares de especies amenazadas nacidos en el centro, en el marco de programas de cría en cautividad y conservación *ex situ*.



**Figura 2** Comparativa de ingresos: fauna salvaje, doméstica y ejemplares procedentes de cría en cautividad.

Instalaciones para la recuperación de aves acuáticas y marinas



## 2

## Número de ingresos y distribución en grupos zoológicos

El número de ingresos distribuidos por grupo de fauna sigue la tendencia de temporadas anteriores, siendo las aves el mejor representado, con un 68% del total (137 especies distintas). Le sigue el grupo de los anfibios/reptiles, con un 24% de los ingresos (39 especies diferentes) y, por último, las entradas de mamíferos, que supusieron un escaso 8% del total (26 especies), aunque aumentaron en un 2% respecto a los ingresados en 2015.

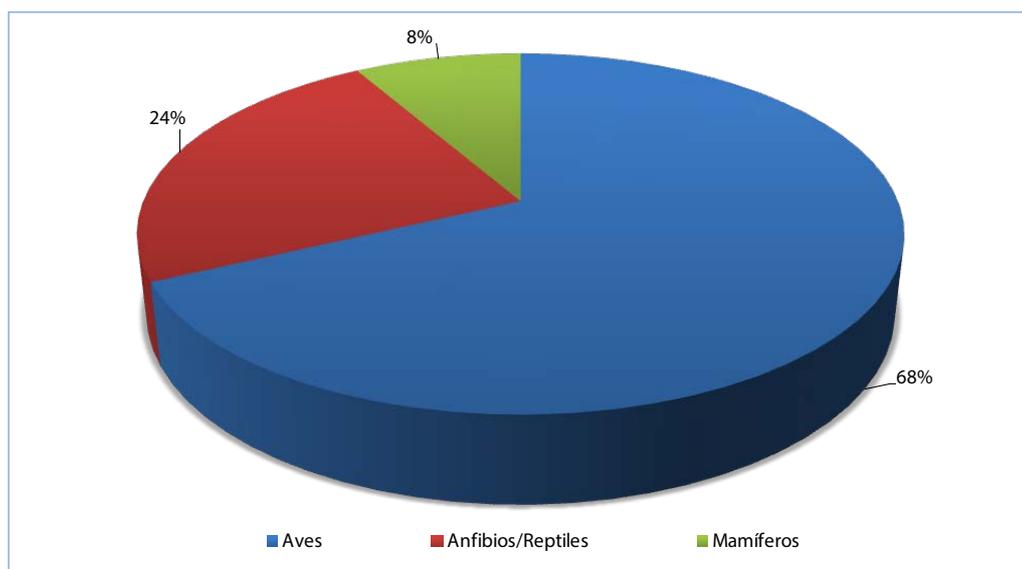


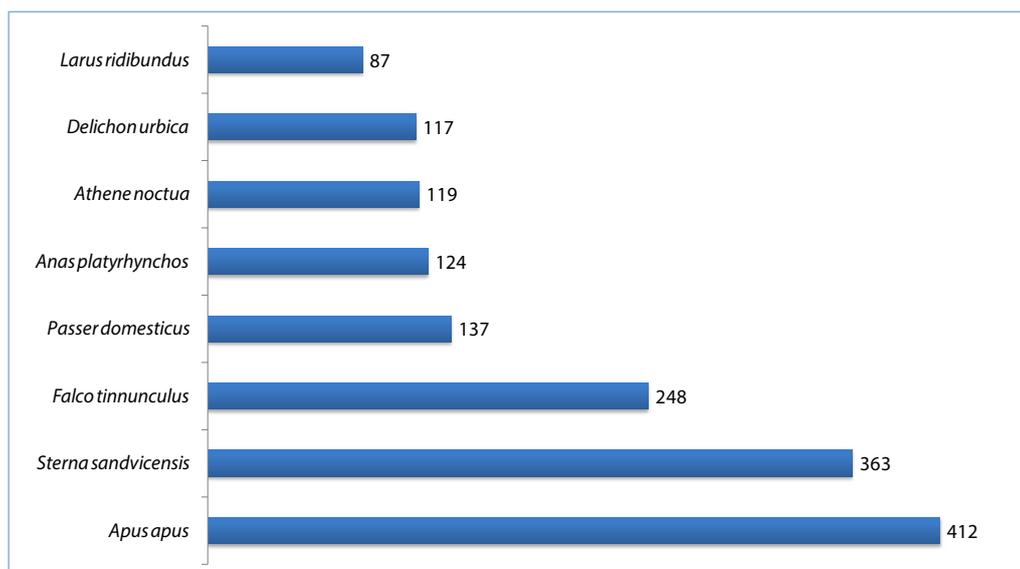
Figura 3 Porcentaje de ingresos, por grupos zoológicos.

Entre las aves acogidas, las acuáticas representaron el 40% del total, destacando una fuerte entrada de ejemplares de charrán común (563 ej.) y charrán patinegro (363 ej.), tanto adultos como pollos, con evidentes signos de desnutrición probablemente ligados a procesos infecciosos. Las aves rapaces constituyeron un 23%, entre las que destacan dos especies: cernícalo vulgar (con 248 ej. ingresados) y mochuelo (119 ej.) Por último, un 37%, correspondió a aves pertenecientes a

otros grupos, destacando los ingresos de vencejos y aviones comunes durante los meses de junio y julio, en plena temporada reproductora de estas especies.

Respecto al grupo de los reptiles, la mayoría de las entradas las conformaron galápagos exóticos y tortugas de tierra entregadas por particulares que los mantenían en cautividad como mascotas. Por otra parte, también hubo 47 ingresos de tortugas de agua dulce autóctonas de nuestro territorio: galápagos leproso (35 ej.) y europeo (12 ej.). Cabe reseñar la entrada de 36 tortugas bobas a lo largo de 2016, que fueron trasladadas a las instalaciones del ARCA del Mar, situadas en l'Oceanogràfic de Valencia.

Respecto a los mamíferos, entre los más abundantes se cuentan 102 erizos de ambas especies (85 erizos europeos y 17 erizos morunos), 68 murciélagos de seis especies diferentes y 30 ardillas rojas.



**Figura 4** Especies autóctonas más abundantes en número de ingresos\*.

\* En esta lista no se han incluido las especies catalogadas ni aquellas para las que existe un plan de cría en cautividad.

### Admisión de especies catalogadas

La rehabilitación y reinserción al medio natural de animales cuyas poblaciones salvajes se encuentran amenazadas es una de las actuaciones que mayor importancia adquiere desde el punto de vista de la conservación. En este sentido, todos los años ingresan en el CRFLG decenas de ejemplares de especies protegidas al más alto nivel, catalogadas en las categorías de **Vulnerable** o **En peligro de extinción**. A estas cifras habría que sumar además los ejemplares nacidos dentro de los programas de reintroducción y refuerzo poblacional de especies amenazadas que se desarrollan desde el centro.

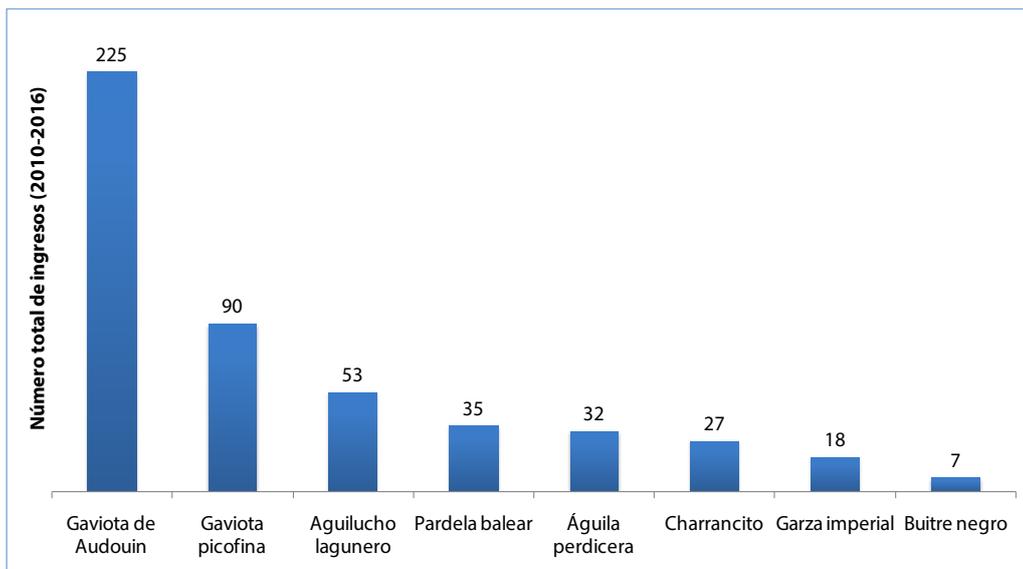
**Tabla 1** Ingresos de especies catalogadas como **Vulnerable** o **En peligro de extinción** en 2016.

| Nombre común                     | Nombre científico                  | N.º de ingresos | Catalogación |
|----------------------------------|------------------------------------|-----------------|--------------|
| Charrán común                    | <i>Sterna hirundo</i>              | 563             | V            |
| Tortuga mediterránea occidental* | <i>Testudo hermanni hermanni</i>   | 466             | EP           |
| Cernícalo primilla*              | <i>Falco naumanni</i>              | 150             | V            |
| Cerceta pardilla*                | <i>Marmaronetta angustirostris</i> | 67              | EP           |
| Gaviota de Audouin               | <i>Larus audouinii</i>             | 45              | V            |
| Tortuga boba                     | <i>Caretta caretta</i>             | 36              | V            |
| Galápago europeo                 | <i>Emys orbicularis</i>            | 12              | V            |
| Águila perdicera                 | <i>Aquila fasciata</i>             | 6               | V            |
| Gaviota picofina                 | <i>Larus genei</i>                 | 4               | V            |
| Aguilucho lagunero               | <i>Circus aeruginosus</i>          | 3               | EP           |
| Malvasía cabeciblanca*           | <i>Oxyura leucocephala</i>         | 3               | EP           |
| Garcilla cangrejera              | <i>Ardeola ralloides</i>           | 3               | V            |
| Pardela balear                   | <i>Puffinus mauritanicus</i>       | 2               | EP           |
| Buitre negro                     | <i>Aegypius monachus</i>           | 2               | V            |
| Garza imperial                   | <i>Ardea purpurea</i>              | 2               | V            |
| Pardela cenicienta               | <i>Calonectris diomedea</i>        | 1               | EP           |
| Focha cornuda*                   | <i>Fulica cristata</i>             | 1               | EP           |
| Chorlitejo patinegro             | <i>Charadrius alexandrinus</i>     | 1               | V            |
| Nutria                           | <i>Lutra lutra</i>                 | 1               | V            |
| Gallipato                        | <i>Pleurodeles waltl</i>           | 1               | V            |
| Charrancito                      | <i>Sterna albifrons</i>            | 1               | V            |

\* Se incluyen los ejemplares nacidos en el Centro de Recuperación.  
EP: En peligro de extinción; V: Vulnerable.



Charrancito\_ *Sterna albifrons*



**Figura 5** Algunas de las especies catalogadas ingresadas en el CRF La Granja, periodo 2010-2016.

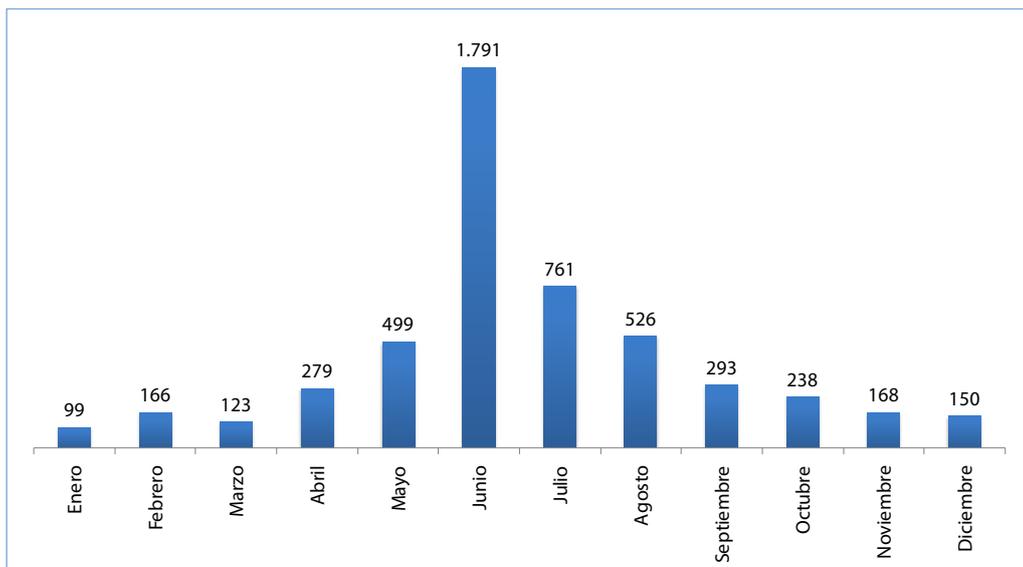
# 3

## Estacionalidad de los ingresos



Charrán común\_ *Sterna hirundo*

Como ocurre todos los años, es en los meses de junio a agosto cuando tiene lugar el mayor número de admisiones. Esto se debe a que en este periodo ingresa un elevado número de polluelos huérfanos y crías de aves incapaces todavía de volar, que son encontradas por los ciudadanos y entregadas a los centros. A estos ingresos de crías hay que sumarle este año las admisiones de aves acuáticas intoxicadas, que se dan también durante esta época debido a la disminución en cantidad y calidad del agua en las zonas húmedas. De este modo, el elevado volumen de ingresos que tiene lugar durante estos meses quedaría explicado por estos dos motivos, destacando en 2016 el elevado número de ingresos de charranes comunes y patinegros.



**Figura 6** Ingresos mensuales durante el año 2016.

## 4

## Procedencia de los animales ingresados

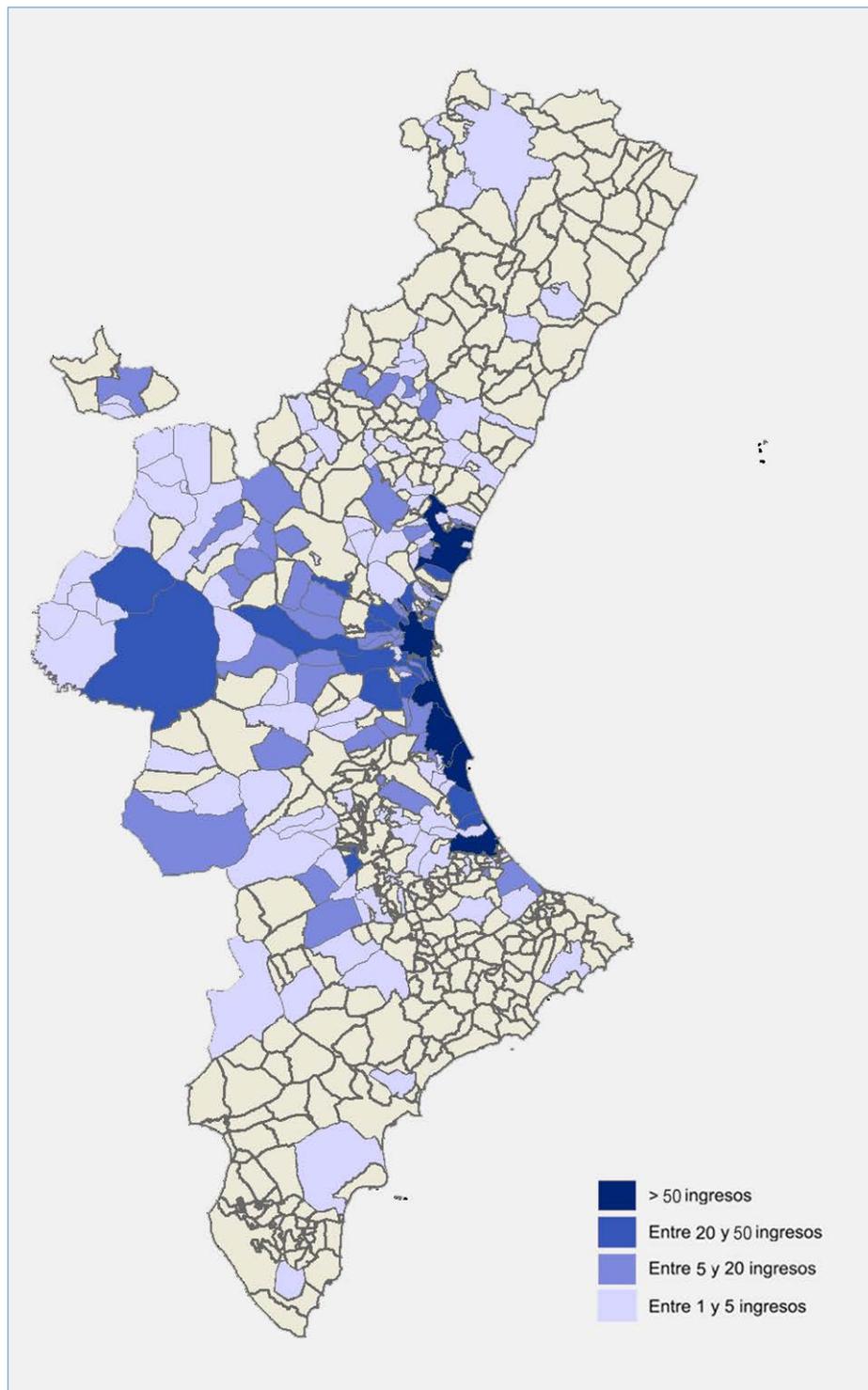


Nidales en las instalaciones de cría en cautividad de cernícalo primilla

**Tabla 2** Ingresos por comarcas de la provincia de Valencia durante el año 2016

| Comarca                       | Nº ingresos |
|-------------------------------|-------------|
| Valencia                      | 1.667       |
| El Camp de Morvedre           | 736         |
| El Camp del Túria             | 294         |
| L'Horta Sud                   | 219         |
| L'Horta Oest                  | 214         |
| La Ribera Baixa               | 200         |
| La Safor                      | 196         |
| La Ribera Alta                | 195         |
| L'Horta Nord                  | 194         |
| La Serranía                   | 88          |
| El Altiplano de Requena-Utiel | 73          |
| La Hoya de Buñol-Chiva        | 73          |
| La Costera                    | 70          |
| La Vall d'Albaida             | 70          |
| La Canal de Navarrés          | 60          |
| El Valle de Ayora             | 19          |
| El Rincón de Ademuz           | 12          |

En la figura 7 queda patente que es el término municipal de Valencia de donde proceden la mayoría de los ejemplares ingresados. En cuanto al resto de municipios, en la tabla 3 se muestran los primeros en orden de relevancia. Cabe señalar que la ciudad de Valencia representa un 25% del total de los ejemplares admitidos en el CRF, y la suma de estos diez primeros suponen casi la mitad del total.



**Figura 7** Ingresos por municipios de la Comunidad Valenciana durante el año 2016.

Garceta común *Egretta garzetta***Tabla 3** Municipios de donde procedieron la mayor parte de los ejemplares ingresados en el CRFLG en 2016.

| Valencia *           | 1.269 |
|----------------------|-------|
| Sagunto              | 699   |
| Sueca                | 59    |
| Gandía               | 59    |
| Bétera               | 57    |
| Cullera              | 57    |
| La Pobla de Vallbona | 50    |
| Xeraco               | 46    |
| Paterna              | 44    |
| Torrente             | 43    |

\* No se incluyen los ejemplares nacidos en el Centro de Recuperación.

Además de los ejemplares procedentes de la provincia de Valencia, al CRF llegan también desde otros puntos, principalmente de las provincias de Castellón (296 ej.) y Alicante (142 ej.). Asimismo, aunque en mucho menor número, también se reciben animales de otras comunidades autónomas, caso de las Islas Baleares (tortugas mediterráneas para ser incorporadas a los programas de cría en cautividad y reintroducción; 193 ej.), Castilla La Mancha o Murcia.

# 5

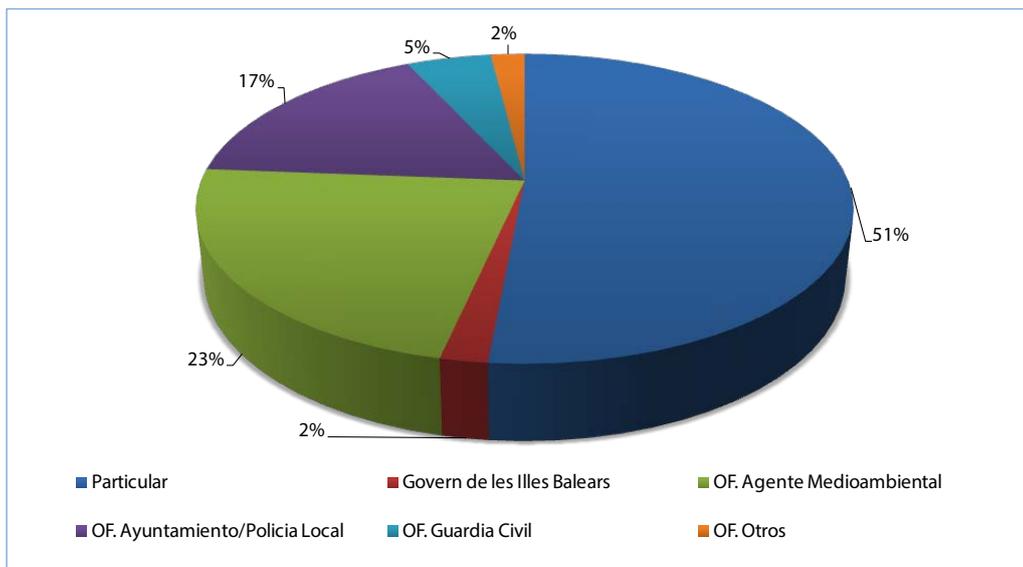
## Tipos de entrada



Instalaciones de cría en cautividad de malvasía cabeciblanca

Los animales que llegan al centro pueden hacerlo de formas diversas. La más habitual es que sean los propios particulares que encuentran el ejemplar los que lo acercan, o llamen para solicitar su recogida. Tanto es así que en 2016 este tipo de entrada ha supuesto el 52% de los ingresos.

Cabe destacar la cada vez más grande colaboración de organismos oficiales como la Guardia Civil (Seprona) y los diferentes ayuntamientos a través de la Policía Local, así como la de otros gobiernos que colaboran proporcionando ejemplares para los proyectos de cría en cautividad y reintroducción, como es el caso del Gobierno Balear con la tortuga mediterránea, ya comentado en el apartado anterior.



**Figura 8** Porcentajes de entrada, vía oficial y particular.

# 6

## Recogida de los animales de fauna herida

Una de las actuaciones más importantes en la asistencia de la fauna salvaje herida es su recogida a domicilio. El CRFLG dispone de un servicio de recogida que permite que muchos de los ejemplares encontrados puedan llegar al centro lo antes posible. En 2016, el personal encargado de estas tareas ha participado en la recogida de una cuarta parte de los animales ingresados en el centro (1.428 ej.), recorriéndose en torno a 100.000 kilómetros a lo largo de las carreteras de la provincia.

Instalaciones de cría en cautividad de tortuga mediterránea



## 7

## Causas de admisión

En 2016, las principales causas de entrada de los ejemplares ingresados en el centro quedaron agrupadas en cinco tipos diferentes:

Este año el mayor número de ingresos lo conformaron ejemplares con severas evidencias de desnutrición, asociada a **intoxicaciones y/o procesos infecciosos** (23% de los casos), tal y como señalábamos en el apartado número 2.

La causa de entrada **cría** —básicamente polluelos incapaces de desenvolverse por sí mismos— pasa a ser este año la segunda causa de ingreso, con un 22% de los ejemplares. El motivo de este alto número, que supera el 16% del pasado año, se puede explicar por el aumento de ingresos de vencejos comunes, con un total de 305 ejemplares. Junto a ésta, las especies con mayor número de entradas por esta causa fueron: gorrión común (118 ej.), avión común (107 ej.), cernícalo vulgar (97 ej.) y ánade real (94 ej.).

Los **traumatismos**, en tercer lugar, han supuesto un 13% de los ingresos. Dentro de los traumatismos se incluyen los animales que han ingresado tras haber sufrido un atropello, siendo el mochuelo la especie más afectada por esta causa (23 ej.). Asimismo, dentro de esta causa, buena parte de los ingresos son debidos a colisiones contra edificaciones.

En cuarto lugar se encuentran los ejemplares entregados voluntariamente al CRF, procedentes de **cautividad**. Se trata de animales que los particulares mantenían en sus casas y que son finalmente cedidos al centro. Dentro de esta causa, que supone casi un 10% del total de ingresos, son los galápagos exóticos la especie mayoritaria.

Los ejemplares **nacidos en el centro** conformaron la quinta causa de entrada en importancia, con un 7% del total de admisiones. Aquí se incluyen los ejemplares nacidos en las propias instalaciones del CRFLG para abastecer los planes de cría en cautividad y reintroducción de especies amenazadas que desarrolla la Conselleria de Agricultura, Medio Ambiente, Cambio Climático y Desarrollo rural. Es el caso de tortugas mediterráneas, cernícalos primilla o cercetas pardillas.

**Tabla 4** Ejemplares nacidos en el CRFLG en 2016, dentro de los programas de cría en cautividad.

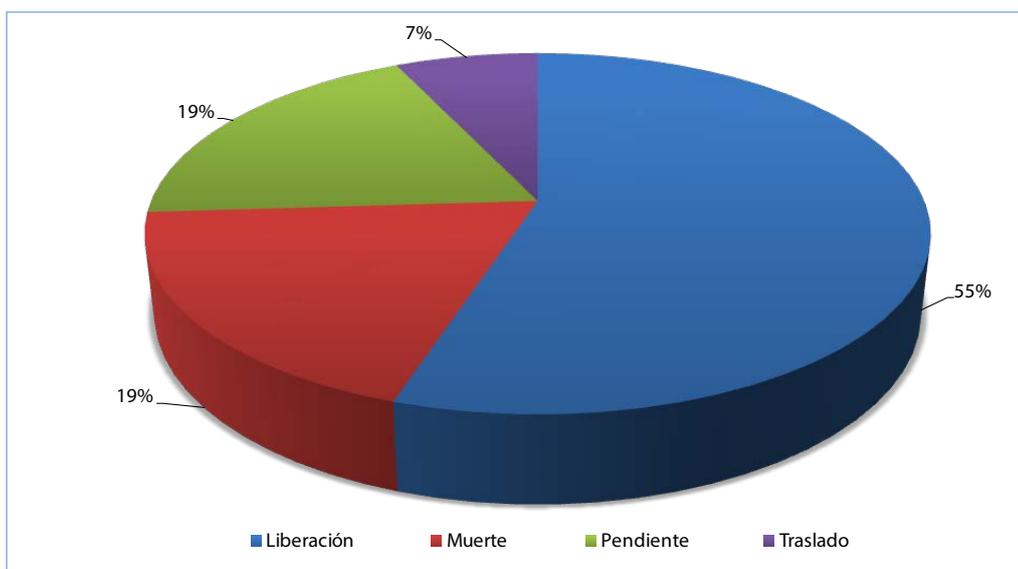
| Especie               | Nº de ejemplares |
|-----------------------|------------------|
| Tortuga mediterránea  | 165              |
| Cernícalo primilla    | 136              |
| Cerceta pardilla      | 67               |
| Malvasía cabeciblanca | 3                |

## 8

**Éxito en la recuperación**

El grado de éxito en la recuperación se mide a partir de los ejemplares que comienzan un determinado tratamiento; es decir, se descartan desde un primer momento tanto los animales que entran muertos como aquéllos que mueren en su primer día de ingreso, debido a la gravedad del estado inicial. También quedan fuera de este análisis los ejemplares que deben ser eutanasiados, consecuencia de las lesiones irreversibles que presentan al llegar al centro.

A lo largo de 2016, un 55% de los ejemplares que ingresaron en el centro y para los cuales se inició proceso de recuperación pudieron rehabilitarse plenamente y ser devueltos de nuevo al medio natural, mientras que un 19% no logró superar el periodo de rehabilitación. El resto lo conforman ejemplares que fueron destinados a planes de cría en cautividad, trasladados a otros centros (7%), o que permanecen (19%) en stock o en fase de recuperación en las instalaciones del CRF.



**Figura 9** Resultado del proceso de recuperación.

Cabe señalar que en buena parte de los casos se aprovechan las liberaciones de los ejemplares recuperados para desarrollar actividades de concienciación medioambiental con distintos colectivos, como por ejemplo colegios, asociaciones ecologistas o grupos de voluntariado. Es una manera efectiva de llamar la atención del público sobre la necesidad de conservar nuestro patrimonio natural.

## 9

## Actividades de docencia y formación

Todos los años pasan por el centro de recuperación estudiantes en prácticas de los grados universitarios de Biología y Veterinaria, así como de centros de educación secundaria que imparten los ciclos formativos relacionados con la gestión del medio ambiente.

De este modo, el centro colabora en buena medida con diferentes centros educativos (Universidad Cardenal Herrera, Universitat de València, Escuelas de Capataces Agrícolas, etc.) en la orientación y formación de los futuros profesionales, permitiendo a sus alumnos adentrarse en el mundo de la gestión y conservación de especies amenazadas y conocer de primera mano los métodos de trabajo en la rehabilitación de la fauna salvaje herida. En 2016 han sido 30 los alumnos que han realizado estancias profesionales en el CRFLG.



Cárabo común *Strix aluco*

**Tabla 5** Procedencia por centros educativos de los estudiantes que han realizado prácticas de formación en el CRFLG durante 2016.

| Centro                             | Nº de estudiantes |
|------------------------------------|-------------------|
| Institutos de Educación Secundaria | 11                |
| Universidad CEU-Cardenal Herrera   | 2                 |
| Universidad Católica               | 2                 |
| Universitat de València            | 15                |
| <b>Total</b>                       | <b>30</b>         |

# 10

## Programas de conservación *ex situ* desarrollados en las instalaciones del CRF

### 10.1. Cría en cautividad y reintroducción de cerceta pardilla (*Marmaronetta angustirostris*)

#### Programa de cría en cautividad en el CRFLG

En 2016 se continúa con el programa de cría en cautividad en el Centro de Recuperación de Fauna “La Granja” de El Saler. Dicho programa cuenta con el apoyo de otras comunidades autónomas y del Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente desde 2013.

Con este fin el Centro cuenta con instalaciones especialmente diseñadas para alojar una treintena de ejemplares procedentes de El Hondo (todos ellos recogidos heridos o enfermos en dicho Parque Natural) con los que se han formado las parejas y se han obtenido un total de 42 pollos en 2013, 35 en 2014, 88 en 2015, y 67 en 2016, todos ellos nacidos de forma natural, sin intervención humana, y criados por sus progenitores en jaulones de grandes dimensiones.



Grupo familiar de cercetas pardillas en las instalaciones del CRF La Granja



Jaulón de “crianza campestre” de cerceta pardilla en el PN de El Hondo

#### Proyecto de reintroducción en el Parque Natural de El Hondo

En 2016, un total de 42 ejemplares nacidos en el CRFLG han sido liberados en la Finca del Rincón, propiedad de la administración valenciana, situada en el Parque Natural de El Hondo. Dichas reintroducciones se han llevado a cabo mediante una variante del método conocido como “hacking” o “crianza campestre”, muy utilizado en la reintroducción de rapaces.

Una vez liberados, y con la activa participación de personal dependiente de la Universidad Miguel Hernández de Elx, se realiza un intenso seguimiento mediante la utilización de cámaras de fototrampeo. Se observó como las cercetas pardillas reintroducidas actuaban de igual forma que las salvajes, que, puntualmente, se acercaban por la zona. Aunque pasado un mes aún se observaba algún ejemplar merodeando por el jaulón de presuelta, el número de cercetas pardillas que se iba acercando al mismo fue cada vez menor, lo que demuestra su adaptación a la libertad.

**Tabla 6** Ejemplares de cerceta pardilla nacidos en cautividad y liberados en el PN El Hondo, por años.

|                                    | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 |
|------------------------------------|------|------|------|------|
| Ejemplares nacidos en el CRFLG     | 42   | 42   | 88   | 67   |
| Ejemplares trasladados al PN Hondo | 20   | 17   | 47   | 42   |

Tras estos últimos 4 años consecutivos de reintroducciones sistemáticas de ejemplares nacidos en cautividad se ha logrado que la población del Parque Natural de El Hondo vaya poco a poco recuperándose (ha pasado de su completa desaparición en 2013 a las 7 parejas de 2014, 10 en 2015 y las 15 de este último año).

Jaulón de cría en cautividad de cerceta pardilla



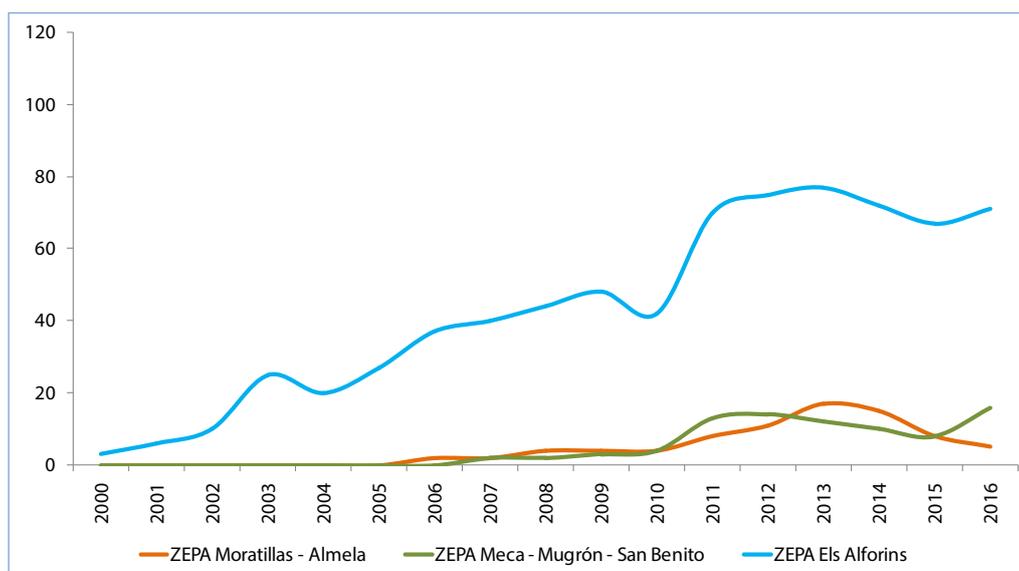
## 10.2. Cría en cautividad y reintroducción de cernícalo primilla (*Falco naumanni*)

### Programa de cría en cautividad en el CRFLG

La cría de cernícalo primilla en las instalaciones del CRFLG continuó en 2016 con 15 parejas reproductoras. El número de pollos nacidos a lo largo de la temporada fue de 135, de los cuales 80 fueron trasladados a las diferentes zonas donde se está reintroduciendo esta especie mediante el método de "hacking" o "crianza campestre". Destacar también que 20 pollos de los nacidos en cautividad fueron intercambiados con otros tantos ejemplares procedentes de centros de cría de esta especie en Cataluña y Comunidad de Madrid, para mejorar la variabilidad genética de las parejas incluidas en los programas de cría en cautividad.

**Tabla 7** Resultados del programa de cría en cautividad y reintroducción del cernícalo primilla en la Comunitat Valenciana, periodo 2006-2016.

|                             | 2006      | 2007      | 2008      | 2009      | 2010      | 2011      | 2012      | 2013       | 2014       | 2015      | 2016 |
|-----------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|-----------|------|
| Nº de parejas con éxito     | 2         | 3         | 5         | 5         | 9         | 13        | 13        | 14         | 15         | 16        | 15   |
| Nº de pollos producidos     | -         | -         | -         | 40        | 67        | 109       | 111       | 112        | 133        | 144       | 135  |
| Nº de pollos reintroducidos | 0         | 24        | 21        | 26        | 44        | 50        | 51        | 84         | 116        | 119       | 80   |
| Zonas de reintroducción     | 2007      | 2008      | 2009      | 2010      | 2011      | 2012      | 2013      | 2014       | 2015       | 2016      |      |
| San Benito-Meca             | 24        | 21        | 26        | 29        | 30        | 16        | -         | -          | -          | -         |      |
| Alorines                    | -         | -         | -         | 15        | 20        | 35        | -         | -          | -          | -         |      |
| Salinas                     | -         | -         | -         | -         | -         | -         | 34        | 46         | 45         | 31        |      |
| Camporrobles                | -         | -         | -         | -         | -         | -         | 24        | 37         | 38         | -         |      |
| Ayora                       | -         | -         | -         | -         | -         | -         | 26        | 33         | 36         | 49        |      |
| <b>Total</b>                | <b>24</b> | <b>21</b> | <b>26</b> | <b>44</b> | <b>50</b> | <b>51</b> | <b>84</b> | <b>116</b> | <b>119</b> | <b>80</b> |      |



**Figura 10** Evolución del número de parejas de cernícalo primilla nidificantes en la Comunitat Valenciana.



Colocación de emisores de radio seguimiento sobre ejemplares de tortuga mediterránea

### 10.3. Cría en cautividad y reintroducción de tortuga mediterránea (*Testudo hermanni hermanni*)

#### Programa de cría en cautividad en el CRFLG

En 2016, en el CRF La Granja se han mantenido 51 tortugas como ejemplares reproductores, 36 hembras y 15 machos. Este año han nacido un total de 160 crías de estos ejemplares, lo que indica una producción de 4,44 crías por hembra.

**Tabla 8** Resultados obtenidos en el programa de cría en cautividad (2009-2016).

| Año  | nº reproductores | hembras | machos | nº crías | crías/hembra |
|------|------------------|---------|--------|----------|--------------|
| 2009 | 65               | 50      | 15     | 39       | 0,78         |
| 2010 | 60               | 46      | 14     | 20       | 0,43         |
| 2011 | 45               | 30      | 15     | 59       | 1,97         |
| 2012 | 46               | 31      | 15     | 160      | 5,16         |
| 2013 | 50               | 35      | 15     | 186      | 5,31         |
| 2014 | 50               | 35      | 15     | 212      | 6,07         |
| 2015 | 41               | 31      | 10     | 174      | 5,61         |
| 2016 | 51               | 36      | 15     | 160      | 4,44         |

#### Proyecto de reintroducción en la Devesa de El Saler

El proyecto de reintroducción de la tortuga mediterránea se inició en el Parque Natural de l'Albufera, en la Devesa de El Saler, en el año 2011. Desde que se inició el proyecto se han marcado 35 ejemplares con emisor, de los que 31 han proporcionado suficiente información para ser analizada. Se observa una supervivencia anual de las tortugas controladas de 0,59 (n=32) en el primer año, aumentando a 0,78 (n=18) y 0,91 (n=11) en el segundo y tercer año respectivamente. En el 4º año hemos tenido un número de pérdidas destacable, reduciéndose la supervivencia a 0,44 (n=9), que ha vuelto a incrementarse a 1 en el 5º año (n=4).

Desde 2011 se han liberado un total de 575 ejemplares (incluyendo los marcados con emisor), 295 machos, 247 hembras y 33 juveniles. En 2016 se han realizado 5 liberaciones con un total de 248 tortugas liberadas. Los ejemplares permanecen en un cercado de aclimatación durante unos meses antes de su liberación

definitiva al medio. Desde el año 2014, cuando se iniciaron las liberaciones de ejemplares sin emisor, se han registrado 135 recuperaciones de 108 ejemplares distintos, 103 ejemplares identificados por su marca y 5 que no se han podido identificar. De las 135 recuperaciones, el 83% (N=112) eran ejemplares vivos y el 17% (N=23) estaban muertas, entre ellas, 3 atropellos. El número de recuperaciones ha ido en aumento a medida que ha aumentado el número de liberaciones, registrándose 94 recuperaciones en 2016.

Se han localizado **8 crías** nacidas en libertad desde el año 2013, de entre 1 y 4 años de edad, por lo que se constata que las hembras liberadas se están reproduciendo de manera regular desde el primer año del proyecto.

Desde el año 2014 se vienen realizando actividades de educación ambiental por parte de la Oficina Técnica Devesa-Albufera. Las actividades han consistido en una charla informativa sobre el proyecto seguida de una visita a la zona de liberación para localizar algunas tortugas radiomarcadas y realizar una liberación de tortugas. En el año 2016 se ha realizado una charla informativa con 50-60 participantes, en la que posteriormente se liberaron 75 tortugas. Estas actividades son de gran importancia para la difusión del proyecto, ya que su objetivo es dar a conocer la creación de esta nueva población de tortugas y concienciar al público de la importancia de protegerlas y conservarlas en este medio para favorecer la expansión y recuperación de la especie.

Seguimiento de unos de los ejemplares de tortuga mediterránea liberados en la Devesa de El Saler



## 11

## Seguimiento de especies catalogadas

Águila perdicera\_ *Aquila fasciata*11.1. Águila perdicera (*Aquila fasciata*) y águila real (*A. chrysaetos*)

El censo de parejas reproductoras y su seguimiento en la Comunitat Valenciana ha sido realizado por los Agentes Medioambientales de la Comunitat Valenciana y por personal de los CRF Santa Faz (Alicante) y CRF La Granja (Valencia). Los resultados obtenidos en 2016 para la provincia de Valencia se muestran a continuación:

**Tabla 9** Balance anual de reproducción de águilas perdicera y real en la provincia de Valencia.

|  | Águila perdicera | Águila real |
|--|------------------|-------------|
| Parejas nidificantes                   | 25               | 17          |
| Parejas nidificantes con ER controlado | 24               | 14          |
| Parejas con ER>0                       | 22               | 13          |
| Nº de pollos                           | 36               | 16          |
| Éxito reproductor                      | 1,50             | 1,14        |

Buitre leonado\_ *Gyps fulvus*11.2. Buitre leonado (*Gyps fulvus*) y alimoche (*Neophron percnopterus*) en la provincia de Valencia.

El personal del CRF La Granja ha coordinado el censo de buitres leonados y alimoches en la provincia de Valencia. Todas las parejas fueron localizadas por Agentes Medioambientales.

**Buitre leonado**

La primera reproducción en Valencia se comprobó en 2011, con una pareja en Tuéjar. Desde entonces no ha dejado de aumentar en La Serranía hasta alcanzar las 45 parejas este año, a las que se suman las tres parejas localizadas en el entorno de la sierra Mariola (Bocairent).

Alimoche común\_*Neophron percnopterus***Tabla 10** Número de parejas de buitre leonado en la provincia de Valencia.

| Año  | Nº de parejas reproductoras |
|------|-----------------------------|
| 2011 | 1                           |
| 2012 | 5                           |
| 2013 | 7                           |
| 2014 | 29                          |
| 2015 | 37                          |
| 2016 | 48                          |

### Alimoche

La especie reapareció como reproductora en 2006, con una pareja localizada en La Serranía, que ha continuado nidificando desde entonces. Además, se han controlado dos parejas, también en La Serranía, con posible nidificación.

### 11.3. Aves marinas

#### Gaviota de Audouin (*Larus audouinii*).

El seguimiento de las colonias de esta especie en la Comunitat Valenciana ha sido realizado este año por personal del Equipo de Seguimiento de Fauna Amenazada, CRF Santa Faz, PN de La Mata-Torrevieja, Brigadas Natura 2000 y Reserva Natural y Marina de las Islas Columbretes, y se ha contado asimismo con la colaboración del personal del Grupo de Anillamiento Pit-roig, Departament de Química ambiental del Institut de Diagnosi Ambiental i Estudis de l'Aigua (IDAEA - CSIC), Brigada de Calidad Ambiental de Zonas Húmedas (Ayto. de Valencia), Brigada del PN del Hondo, Ayuntamiento de Torrevieja, Amigos de los Humedales del Sur de Alicante (AHSA) y Universidad Miguel Hernández de Elche.

El total de parejas de gaviota de Audouin en 2016 ha sido ligeramente inferior (9%) al de la temporada anterior. La explicación la encontramos en la disminución del número de parejas en las dos principales colonias de la Comunitat Valenciana: puerto de Castellón y PN de las lagunas de La Mata y Torrevieja. Por el contrario, la colonia del puerto de Valencia ha vuelto a aumentar el número de efectivos y continúa la tendencia expansiva observada el pasado año.

Gaviota de Audouin\_*Larus audouinii*

**Tabla 11** Número de parejas de gaviota de Audouin en la Comunitat Valenciana.

| Localidad                  | Nº de parejas estimadas |
|----------------------------|-------------------------|
| R. N. Islas Columbretes    | 11                      |
| Puerto de Castellón        | 3.585                   |
| Puerto de Valencia         | 1.031                   |
| P. N. La Mata - Torrevieja | 1.730                   |
| <b>Total</b>               | <b>6.357</b>            |

### Pardela cenicienta (*Calonectris diomedea*)

En la Comunitat Valenciana existe una única colonia de esta especie, localizada en la Reserva Natural de las Islas Columbretes. El seguimiento de esta colonia ha sido realizado en 2016 por el personal del CRF La Granja y el personal de la Reserva Natural y Marina de las Islas Columbretes. En la visita de julio se localizaron 46 nidos seguros (observación de huevos o adultos incubando durante el día), más 5 probables (huras que presentaban señales de estar ocupadas pero cuyo contenido no fue posible visualizar debido a su profundidad). Por otro lado, en la visita de octubre, además de repasar los nidos controlados en julio se encontraron 16 huras ocupadas nuevas, más 2 probables. De este modo, este año se han detectado un total de 69 huras ocupadas (62 seguras y 7 probables) en l'Ílla Grossa.

Pardela cenicienta\_ *Calonectris diomedea***Tabla 12** Número de nidos encontrados en 2016, por zonas y fechas

| Zona         | Nidos detectados en julio | Nidos nuevos detectados en octubre | Total        |
|--------------|---------------------------|------------------------------------|--------------|
| Casernas     | 14-16                     | 8-9                                | 22-25        |
| Columnas     | 1                         | 1                                  | 2            |
| Cueva tabaco | 9                         | 1-2                                | 10-11        |
| Faro         | 4                         | 1                                  | 5            |
| Imagen       | 18-21                     | 5                                  | 23-26        |
| <b>Total</b> | <b>46-51</b>              | <b>16-18</b>                       | <b>62-69</b> |

Andarrios bastardo\_ *Tringa glareola*

#### 11.4. Censos de aves acuáticas

Desde el CRF La Granja se coordina el seguimiento de las aves acuáticas nidificantes e invernantes en todos los humedales de la Comunitat Valenciana.

En 2016 se censaron las aves acuáticas de un total de 30 localidades en época de cría y de 44 localidades en invierno, con la participación de un elevado número de censadores, muchos de ellos voluntarios. Respecto a nidificantes, se censaron cerca de 27.000 parejas de aves acuáticas, siendo gaviotas y charranes el grupo más numeroso, con más de 13.000 parejas, seguido a mucha distancia de las ardeidas, con más de 5.000 parejas.

Por otro lado, en invierno los censos superaron los 120.000 ejemplares, siendo las anátidas el grupo más numeroso, con cerca de 42.000 ejemplares, seguido de las gaviotas y charranes, con algo más de 40.000 ejemplares.

**Tabla 13** Resultados obtenidos en los censos de aves acuáticas invernantes y nidificantes

| Principales grupos de aves acuáticas | Invernantes<br>(nº ejemplares) | Nidificantes<br>(nº parejas) |
|--------------------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| Ardeidas                             | 11.273                         | 5.452                        |
| Anátidas                             | 41.980                         | 3.416                        |
| Limícolas                            | 8.354                          | 1.895                        |
| Gaviotas y charranes                 | 40.019                         | 13.063                       |

Comunidad de aves acuáticas en uno de los humedales censados



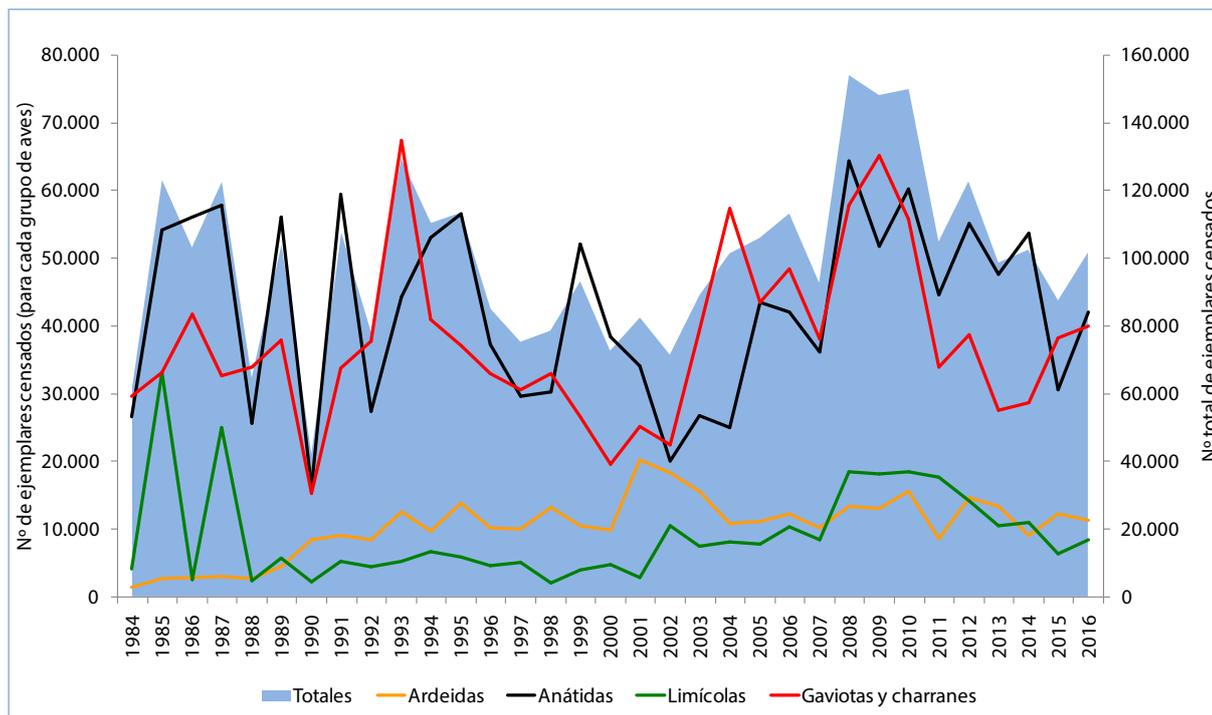


Figura 11 Evolución de los principales grupos de aves acuáticas invernantes en la Comunitat Valenciana. Años: 1984-2016.

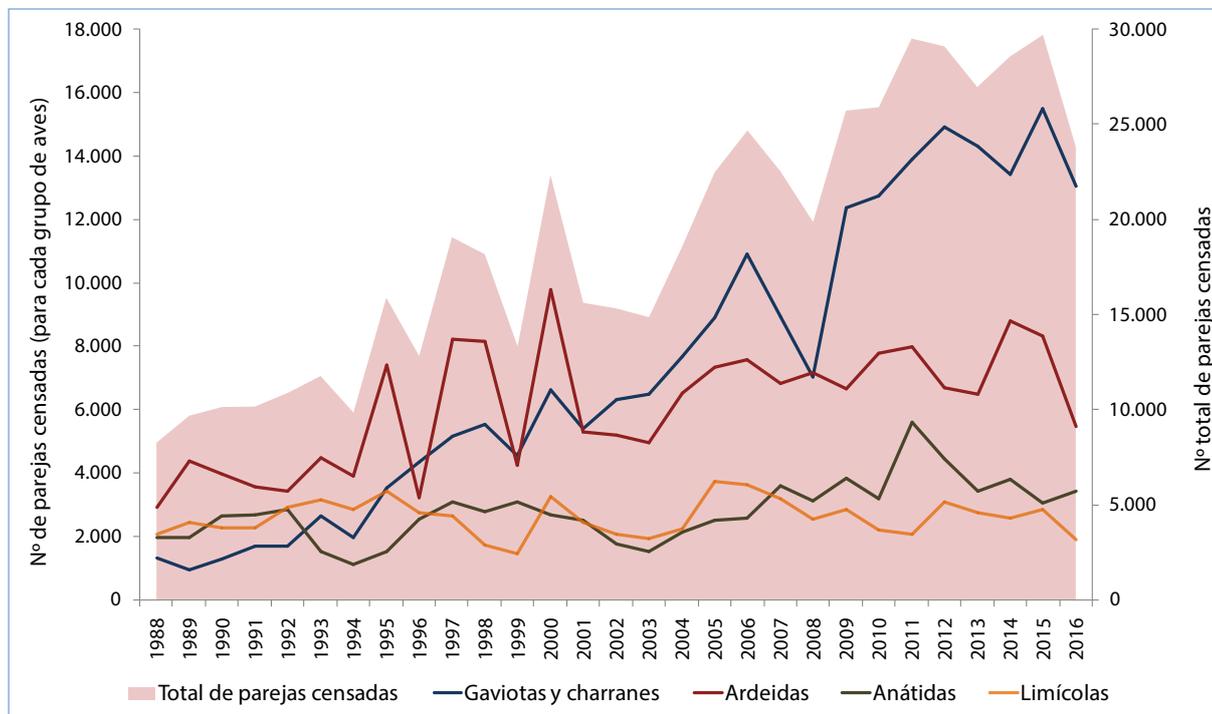


Figura 12 Evolución de los principales grupos de aves acuáticas nidificantes En la comunitat valenciana. Años: 1988-2016.

[+info](#) Censos de aves acuáticas invernantes en las zonas húmedas de la Comunitat Valenciana. Año 2016

[+info](#) Censos de aves acuáticas nidificantes en las zonas húmedas de la Comunitat Valenciana. Año 2016

### 11.5. Avión zapador (*Riparia riparia*)

Desde el año 2006 se realiza el seguimiento de las colonias de avión zapador en la Comunitat Valenciana, además de un censo de parejas reproductoras con la intención de garantizar la conservación de las colonias y conocer su tendencia poblacional.

En 2016 se localizaron 11 colonias en la provincia de Valencia, y se censaron 492 ejemplares. Esta temporada se ha revertido la tendencia negativa que presentaba estos últimos años.

**Tabla 14** Número de colonias y número de parejas de avión zapador registradas en la provincia de Valencia.

| Año  | Nº de colonias | Nº de parejas |
|------|----------------|---------------|
| 2006 | 4              | 355           |
| 2007 | 4              | 292           |
| 2008 | 6              | 540           |
| 2009 | 5              | 527           |
| 2010 | 5              | 789           |
| 2011 | 9              | 991           |
| 2012 | 8              | 350           |
| 2013 | 7              | 595           |
| 2014 | 7              | 480           |
| 2015 | 7              | 245           |
| 2016 | 11             | 492           |



Avión zapador\_ *Riparia riparia*

Colonia de avión zapador situada en Alfarp (Valencia)



### 11.6. Murciélagos

El personal del CRF la Granja censó en 2016 un total de 7 refugios de interés para los murciélagos cavernícolas con sistema de grabación de vídeo con luz infrarroja y detector de ultrasonidos en sistema dividido, según método propuesto por el Ministerio de Medio Ambiente en el informe "Puesta en marcha del sistema de seguimiento de los mamíferos terrestres de España. Seguimiento de quirópteros". Las cavidades censadas fueron las siguientes:

**Tabla 15** Refugios de interés para murciélagos censados durante 2016.

| Localidad                  | Municipio             | Provincia | Ejemplares censados |
|----------------------------|-----------------------|-----------|---------------------|
| Avenc del Puntal de Mateu  | Náquera               | Valencia  | 519                 |
| Cova de la Moneda          | Cotes                 | Valencia  | 1.773               |
| Cova de les Rates Penades  | Rótova                | Valencia  | 6.255               |
| Cueva del Lago             | Ayora                 | Valencia  | 309                 |
| Molí de la Font            | Castellón de la Plana | Castellón | 1.350               |
| Sima del Alto de Don Pedro | Macastre              | Valencia  | 1.894               |
| Túnel de Canals            | Canals                | Valencia  | 62                  |

Murciélago grande de herradura  
*Rhinolophus ferrumequinum*



El análisis de las tendencias recientes para este grupo evidencia un declive moderado para el conjunto de los rinolófidos (*Rhinolophus* sp.). Por otro lado, en cuanto al grupo de murciélagos ratoneros (*Myotis* sp.), las especies que lo integran ofrecen dinámicas diferentes: los ratoneros de tamaño grande (*M. myotis* y *M. blythii*) muestran señales de recuperación de sus poblaciones, con buenas cifras en los censos de 2015 y 2016; el murciélago ratonero ibérico (*M. escalerae*) sigue en la misma línea que estos últimos años, mostrando una tendencia positiva, aumentando en algunas cavidades y observándose en 2016 en puntos donde no se tenía registrada su presencia (Cova de les Rates Penades, Rótova). Por último, las cifras de murciélago de cueva (*M. schreibersii*) —el murciélago cavernícola más abundante de la Comunidad Valenciana— reflejan una estabilidad poblacional de esta especie en estos últimos años.

### 11.7. Chorlitejo patinegro (*Charadrius alexandrinus*)

El declive observado en los últimos años en la población reproductora de chorlitejo patinegro (*Charadrius alexandrinus*) en la Comunitat Valenciana motivó que esta especie fuera incluida en la categoría de Vulnerable en el Catálogo Valenciano de Especies de Fauna Amenazadas (ORDEN 6/2013; DOCV núm. 6996 de 04/04/2013). Desde ese año, 2013, se llevan a cabo censos estandarizados en las zonas susceptibles de albergar ejemplares durante la temporada de cría, con tal de poder evaluar el estado de sus poblaciones.

En 2016 se han censado todas las zonas húmedas y tramos de litoral con presencia reproductora de chorlitejo patinegro. Los resultados obtenidos —en torno a 300 parejas para toda la Comunidad Valenciana— muestran cierta estabilidad en las playas de Valencia y Alicante, así como un notable declive (cercano al 40%) en las playas de Castellón y en los humedales de Alicante respecto al primer año de seguimiento (2013).

Asimismo, se ha podido comprobar el efecto positivo de las medidas de gestión emprendidas para mejorar el estado de las poblaciones de esta especie amenazada. En concreto, de la regulación de las instalaciones temporales en playas de cara a la temporada turística y de la instalación de talanqueras para proteger las formaciones dunares, principal hábitat de cría del chorlitejo patinegro.

Instalación de talanqueras para proteger el hábitat dunar en una playa de la provincia de Valencia





La abubilla (*Upupa epops*) es una de las especies asociada a medios agrícolas sobre las que se realiza el seguimiento del programa SACRE

### 11.8. Otras actuaciones

Desde el CRF La Granja se han coordinado diferentes actuaciones de conservación de fauna salvaje, entre las que cabe destacar:

- Coordinación de los trabajos de seguimiento de las siguientes especies amenazadas de aves marinas: cormorán moñudo, halcón de Eleonor y paño europeo.
- Coordinación (junto con SEO/BirdLife) del trabajo de campo del Programa de Seguimiento de Aves Comunes Reproductoras en la Comunitat Valenciana (programa SACRE).
- Coordinación con las Brigadas Natura 2000 de las provincias de Valencia y Castellón para la mejora de las Reservas de Fauna.

Cormorán moñudo *Phalacrocorax aristotelis*



# 12

## Actividades de comunicación

- 16 de julio - Visita guiada "Tortugas de la Devesa de El Saler", en colaboración con el Ayto de Valencia. Se realiza una liberación de 77 tortugas, que son retiradas del cercado de aclimatación y definitivamente liberadas en el medio natural. Esta actuación se realiza en el marco de una visita guiada promovida por el Ayto. de Valencia en su programa de 'Seducción Ambiental'. En el acto el personal del ESF imparte una charla sobre el seguimiento de las poblaciones y el interés de su conservación, y una actividad de campo en la que se liberan los ejemplares con la participación de los asistentes. Asisten unas 80 personas.
- 29 de julio - Noche de los murciélagos en La Vall de Almonacid (P. N. Siera de Espadán), en colaboración con la asociación Eco-Cultural, el Ayto. de La Vall de Almonacid y La Caixa. El personal del ESF realiza una charla y una actividad práctica consistente en un recorrido por los alrededores de la población de La Vall de Almonacid observando y escuchando los murciélagos. Asisten unas 80 personas.
- 16 de octubre - El personal del ESF imparte una charla sobre los valores naturales de las cuevas y la legislación más relevante de protección de este hábitat y las especies que la habitan, en el contexto del 'Curso de perfeccionamiento II espeleología', organizado por la Federación de Espeleología de la Comunidad Valenciana (FECV) en Barx (Valencia).
- 3-4 de diciembre - Participación en las VI Jornadas de la SECEMU sobre conservación y estudio de murciélagos (Vairão – Portugal). Se imparte una conferencia titulada "El colectivo espeleológico y la custodia de cavidades. Un modelo funcional en la Comunidad Valenciana", trabajo realizado entre la SECEMU, la Federación de Espeleología de la Comunitat Valenciana (FECV) y el Servicio de Vida Silvestre.

### Reintroducción de ejemplares de fauna recuperada en el Centro con distintos colectivos

La misión del CRF La Granja es la recuperación de los ejemplares que acoge para devolverlos a la naturaleza en el menor tiempo posible. Por ello, aquellos ejemplares que ya se encuentran en perfectas condiciones son liberados todos los días. No obstante y de forma puntual, se realizan liberaciones de ejemplares recuperados a petición de diferentes colectivos.

En la siguiente tabla se resumen algunas de estas actuaciones.

**Tabla 16** Relación de liberaciones públicas de ejemplares recuperados durante 2016.

| Grupo Fauna                     | Fecha | Municipio                     | Ejemplares | Entidad                           |
|---------------------------------|-------|-------------------------------|------------|-----------------------------------|
| Rapaces                         | 11/03 | Serra                         | 14         | Gabinete de la Conselleria        |
| Rapaces                         | 19/06 | Requena                       | 24         | Estudiantes en practicas de ADEIT |
| Rapaces                         | 14/07 | Paterna                       | 13         | Ayuntamiento                      |
| Reptiles (Tortuga mediterránea) | 17/07 | El Saler                      | 75         | Ayuntamiento de Valencia          |
| Rapaces                         | 25/07 | Gátova                        | 12         | Ayuntamiento                      |
| Rapaces                         | 26/07 | Sot de Chera                  | 24         | Parques Naturales – Conselleria   |
| Rapaces                         | 28/07 | Pedralba                      | 12         | Ayuntamiento                      |
| Rapaces                         | 05/08 | Tancat de la Pipa (Catarroja) | 3          | Acció Ecologista AGRO             |
| Rapaces                         | 06/08 | Naquera                       | 25         | Parques Naturales – Conselleria   |
| Rapaces                         | 13/08 | Enguera                       | 11         | Ayuntamiento                      |
| Rapaces                         | 30/08 | Quart de les Valls            | 9          | Acción Ecologista AGRO            |
| Rapaces                         | 24/09 | Riba-roja de Túria            | 11         | Parques Naturales – Conselleria   |
| Rapaces y Acuáticas             | 24/09 | Tancat de Milia (Sollana)     | 7          | Fundación Global Nature           |
| Rapaces                         | 01/10 | Alcoi                         | 7          | Parques Naturales – Conselleria   |
| Rapaces                         | 01/10 | Puçol                         | 11         | Colegio de Veterinarios           |
| Rapaces                         | 01/10 | Venta del Moro                | 10         | Parques Naturales – Conselleria   |
| Rapaces                         | 02/10 | Alcoi                         | 8          | Parques Naturales – Conselleria   |

Suelta pública de rapaces



# 13

## ARCA del Mar



En el año 2016 han ingresado 58 tortugas marinas en el ARCA del Mar (Área de Recuperación y Conservación de Animales del Mar), situado en l'Oceanogràfic de València. Desde 1994, año en el que el Centro de Recuperación de Fauna La Granja de El Saler pone en marcha instalaciones específicas para la recuperación de tortugas marinas, han sido acogidas y atendidas 421 tortugas.

Como en años anteriores, la actividad pesquera ha sido en 2016 la responsable de la mayoría de los ingresos, con el 84% de los casos. Como primera causa de entrada aparecen las artes menores de pesca (fundamentalmente trasmallo), con 30 ejemplares ingresados (51%); mientras que la segunda causa iría ligada a las afecciones por barcos de arrastre, con 19 ejemplares (33%). El porcentaje de tortugas rehabilitadas en el ARCA del Mar este año ha sido cercano al 90%. En este sentido, es destacable la cada vez mayor colaboración por parte de los pescadores profesionales en lo relativo a la comunicación y entrega de tortugas marinas afectadas por esta actividad a lo largo del litoral de la Comunitat Valenciana.

Tortuga boba\_ *Caretta caretta*

## 14

**Anillamiento de aves silvestres  
en la Comunitat Valenciana**

Desde el CRF La Granja de El Saler se elaboran los balances anuales de anillamiento científico en la Comunitat Valenciana, que recogen los datos de todos los estudios de poblaciones de especies amenazadas llevados a cabo por parte del personal técnico de la Conselleria de Agricultura, Medio Ambiente, Cambio Climático y Desarrollo Rural. En el año 2016 se registraron 353 recuperaciones y 1.125 anillamientos, tanto de aves objeto de seguimientos específicos (águilas perdiceras, paíños europeos, aguiluchos cenizos, cernícalos primilla, etc.) como de aves rehabilitadas en los centros de recuperación o procedentes de sus programas de cría en cautividad.

Por otro lado, en colaboración con la Sociedad Española de Ornitología (SEO/Birdlife) y el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, desde el Centro se supervisan y tramitan las solicitudes de permisos de anillamiento para la Comunitat Valenciana. El pasado año se expidieron 103 permisos genéricos de anillamiento, 21 permisos específicos y 71 permisos especiales, que autorizan al anillador solicitante a trabajar en zonas protegidas o con especies catalogadas.

Buitre leonado (*Gyps fulvus*) con anillas metálica y de PVC para lectura a distancia



# 15

## Voluntariado Aves Huérfanas

En la primavera/verano de 2016 se realizó una nueva edición del Voluntariado de Aves Huérfanas, con la participación de 64 voluntarios que cuidaron, en sus domicilios particulares, a 181 pequeñas aves, de las cuales 131 eran vencejos.

El 92% de los pajaritos fueron liberados después de estar una media de 2 semanas bajo los cuidados de los voluntarios, a los que el Centro de Recuperación de Fauna La Granja cedió todo lo necesario para su cría (caja, transportín, alimentación, suplementos vitamínicos, etc.), además de contar con la asistencia veterinaria de sus técnicos y la atención diaria de los técnicos de Simbiosi, Espai Ambiental, empresa que se encargó de la coordinación del voluntariado.

Un total de 18 entidades participaron en el voluntariado, entre las que destacan las dedicadas a personas mayores, jóvenes con diversidad funcional, personas con Alzheimer o colectivos en riesgo de exclusión social. Con este grupo de personas, el voluntariado ha cumplido un función más allá de sacar adelante a estos pájaros caídos de sus nidos, convirtiéndose en una parte más de su terapia diaria.

**Tabla 17** Número de voluntarios participantes, aves cedidas y tasa de liberación del voluntariado de aves huérfanas en 2015 y 2016.

| Año  | Número de voluntarios | Número de aves cedidas | Tasa de liberación |
|------|-----------------------|------------------------|--------------------|
| 2015 | 46                    | 116                    | 88%                |
| 2016 | 64                    | 181                    | 92%                |

Dos de los voluntarios participantes en el Voluntariado Aves Huérfanas



**Anexo. Listado de ingresos por especie**

| Nombre científico                        | Nombre castellano           | Nombre valenciano      | Total ingresos |
|--|-----------------------------|------------------------|----------------|
| <i>Accipiter gentilis</i>                | Azor común                  | Astor                  | 6              |
| <i>Accipiter nissus</i>                  | Gavilán común               | Esparver               | 21             |
| <i>Achatina fulica</i>                   | Caracol gigante africano    |                        | 1              |
| <i>Acherontia atropos</i>                | Mariposa esfinge            |                        | 1              |
| <i>Acrocephalus scirpaceus</i>           | Carricero común             | Xitxarra de canyar     | 1              |
| <i>Aegypius monachus</i>                 | Buitre negro                | Voltor negre           | 2              |
| <i>Alca torda</i>                        | Alca                        | Cauet                  | 18             |
| <i>Alcedo atthis</i>                     | Martín pescador             | Blavet                 | 5              |
| <i>Alectoris rufa</i>                    | Perdiz roja                 | Perdiu                 | 2              |
| <i>Anas clypeata</i>                     | Pato cuchara                | Bragat                 | 1              |
| <i>Anas platyrhynchos</i>                | Ánade real                  | Collverd               | 124            |
| <i>Anas platyrhynchos</i> var. doméstico | Pato doméstico              | Ànec domèstic          | 1              |
| <i>Anser</i> sp.                         | Ganso doméstico             | Oca domèstica          | 5              |
| <i>Anthus pratensis</i>                  | Bisbita                     | Titeta                 | 1              |
| <i>Apalone spinifera</i>                 | Tortuga de caparazón blando |                        | 1              |
| <i>Apus apus</i>                         | Vencejo común               | Falcia                 | 412            |
| <i>Apus pallidus</i>                     | Vencejo pálido              | Falcia pal·lida        | 7              |
| <i>Aquila chrysaetos</i>                 | Águila real                 | Àguila reial           | 6              |
| <i>Aquila fasciata</i>                   | Águila perdicera            | Àguila de panxa blanca | 6              |
| <i>Aquila pennata</i>                    | Aguillilla calzada          | Àguila calçada         | 17             |
| <i>Aratinga erythrogenys</i>             | Cotorra cabeza roja         |                        | 2              |
| <i>Ardea cinerea</i>                     | Garza real                  | Agró blau              | 23             |
| <i>Ardea purpurea</i>                    | Garza imperial              | Agró roig              | 2              |
| <i>Ardeola ralloides</i>                 | Garcilla cangrejera         | Oroval                 | 3              |
| <i>Arenaria interpres</i>                | Vuelvepedras                | Remera-roques          | 2              |
| <i>Asio flammeus</i>                     | Lechuza campestre           | Mussol marí            | 5              |
| <i>Asio otus</i>                         | Búho chico                  | Mussol banyut          | 5              |
| <i>Atelerix albiventris</i>              | Erizo de vientre blanco     | Eriçó                  | 17             |
| <i>Athene noctua</i>                     | Mochuelo común              | Mussol comú            | 119            |
| <i>Bubo bubo</i>                         | Búho real                   | Duc                    | 65             |
| <i>Bubulcus ibis</i>                     | Garcilla bueyera            | Esplugabous            | 7              |
| <i>Burhinus oediconemus</i>              | Alcaraván común             | Torlit                 | 3              |
| <i>Buteo buteo</i>                       | Ratonero común              | Aguilot comú           | 33             |
| <i>Cairina moschata</i>                  | Pato mudo                   | Ànec domèstic          | 2              |

| Nombre científico                   | Nombre castellano                 | Nombre valenciano                | Total ingresos |
|-------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|----------------|
| <i>Callinectes sapidus</i>          | Cangrejo azul                     | Cranc blau                       | 4              |
| <i>Calonectris diomedea</i>         | Pardela cenicienta                | Baldriga cendrosa                | 1              |
| <i>Canis familiaris</i>             | Perro doméstico                   | Gos domèstic                     | 1              |
| <i>Capra pyrenaica</i>              | Cabra montés                      | Cabra salvatge                   | 2              |
| <i>Capra sp.</i>                    | Cabra                             | Cabra                            | 1              |
| <i>Caprimulgus europaeus</i>        | Chotacabras gris                  | Enganyapastors                   | 6              |
| <i>Caprimulgus ruficollis</i>       | Chotacabras cuellirrojo           | Saboc coll-roig                  | 22             |
| <i>Carduelis carduelis</i>          | Jilguero                          | Cadenera                         | 65             |
| <i>Carduelis chloris</i>            | Verderón común                    | Verderol                         | 16             |
| <i>Caretta caretta</i>              | Tortuga boba                      | Tortuga babaua                   | 36             |
| <i>Chamaeleo chamaeleon</i>         | Camaleón común                    | Camaleó                          | 6              |
| <i>Charadrius alexandrinus</i>      | Chorlito patinegro                | Corriol camanegre                | 1              |
| <i>Charadrius dubius</i>            | Chorlito grande                   | Corriol gros                     | 1              |
| <i>Chelonia mydas</i>               | Tortuga verde                     |                                  | 1              |
| <i>Chelydra serpentina</i>          | Tortuga mordedora                 |                                  | 1              |
| <i>Ciconia ciconia</i>              | Cigüeña blanca                    | Cigonya blanca                   | 1              |
| <i>Circaetus gallicus</i>           | Culebrera europea                 | Àguila serpera                   | 7              |
| <i>Circus aeruginosus</i>           | Aguilucho lagunero occidental     | Arpello de marjal                | 3              |
| <i>Circus cyaneus</i>               | Aguilucho pálido                  | Arpello pàl·lid                  | 2              |
| <i>Coluber hippocrepis</i>          | Culebra de herradura              | Serp teuladina                   | 5              |
| <i>Columba livia</i>                | Paloma bravía                     | Colom roquer                     | 13             |
| <i>Columba livia</i> var. doméstica | Paloma doméstica                  | Colom domèstic                   | 1              |
| <i>Columba palumbus</i>             | Paloma torcaz                     | Tudó                             | 9              |
| <i>Columba sp.</i>                  | Paloma                            | Colom                            | 26             |
| <i>Corvus corax</i>                 | Cuervo                            | Corb                             | 4              |
| <i>Coturnix coturnix</i>            | Codorniz común                    | Guatla                           | 6              |
| <i>Crex crex</i>                    | Guión de Codornices               | Guatla maresa                    | 1              |
| <i>Crocidura russula</i>            | Musaraña gris                     | Musaranya comuna                 | 1              |
| <i>Cyrtuchenius walckenaeri</i>     | Araña                             | Araña                            | 4              |
| <i>Delichon urbica</i>              | Avión común                       | Oroneta cuablanca                | 117            |
| <i>Egretta garzetta</i>             | Garceta común                     | Garseta blanca                   | 1              |
| <i>Eliomys quercinus</i>            | Lirón careto                      | Rata cellarda                    | 1              |
| <i>Emberiza schoeniclus</i>         | Escribano palustre                | Teuladí de canyar                | 1              |
| <i>Emys orbicularis</i>             | Galápago europeo                  | Tortuga d'estany                 | 12             |
| <i>Eptesicus isabellinus</i>        | Murciélago hortelano mediterráneo | Rata penada d'horta mediterrània | 3              |
| <i>Eptesicus serotinus</i>          | Murciélago hortelano              | Rata penada d'horta              | 1              |
| <i>Erinaceus europaeus</i>          | Erizo europeo                     | Eriçó comú                       | 85             |
| <i>Erithacus rubecula</i>           | Petirrojo                         | Pitroig, barbaroig               | 2              |
| <i>Euplectes afer</i>               | Obispo coronigualdo               |                                  | 2              |
| <i>Falco naumanni</i>               | Cernícalo primilla                | Soliguer menut                   | 150            |

| Nombre científico                  | Nombre castellano             | Nombre valenciano       | Total ingresos |
|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------|
| <i>Falco peregrinus</i>            | Halcón peregrino              | Falcó pelegrí           | 11             |
| <i>Falco subbuteo</i>              | Alcotán                       | Falconet                | 1              |
| <i>Falco tinnunculus</i>           | Cernícalo vulgar              | Soliguer                | 248            |
| <i>Felis sylvestris</i>            | Gato montés                   | Gat salvatge            | 1              |
| <i>Ficedula hypoleuca</i>          | Papamoscas cerrojillo         | Papamosques blanquet    | 2              |
| <i>Fulica atra</i>                 | Focha común                   | Fotja                   | 12             |
| <i>Fulica cristata</i>             | Focha cornuda                 | Fotja banyuda           | 1              |
| <i>Gallinula chloropus</i>         | Gallineta común               | Polla d'aigua           | 14             |
| <i>Gallotia stehlini</i>           | Lagarto de Gran Canarias      |                         | 1              |
| <i>Garrulus glandarius</i>         | Arrendajo                     | Gaig                    | 3              |
| <i>Genetta genetta</i>             | Gineta                        | Geneta                  | 8              |
| <i>Geochelone sulcata</i>          | Tortuga de espolones africana |                         | 5              |
| <i>Graptemys kohnii</i>            | Tortuga mapa del Mississipi   |                         | 3              |
| <i>Graptemys ouachitensis</i>      | Tortuga mapa de Ouachita      |                         | 7              |
| <i>Graptemys pseudogeographica</i> | Tortuga mapa                  |                         | 6              |
| <i>Graptemys sp.</i>               | Tortuga mapa                  |                         | 23             |
| <i>Gyps fulvus</i>                 | Buitre leonado                | Voltor comú             | 15             |
| <i>Hemidactylus turcicus</i>       | Salamanquesa rosada           | Dragonet                | 1              |
| <i>Himantopus himantopus</i>       | Cigüeñuela común              | Camallonga              | 4              |
| <i>Hirundo daurica</i>             | Golondrina daúrica            | Oroneta cua-rogenca     | 2              |
| <i>Hirundo rustica</i>             | Golondrina común              | Oroneta                 | 9              |
| <i>Hypsugo savii</i>               | Murciélago montañero          | Rata penada muntanyenca | 1              |
| <i>Ixobrychus minutus</i>          | Avetorillo                    | Gomet                   | 2              |
| <i>Kinixys homeana</i>             | Tortuga angular               |                         | 1              |
| <i>Lanius senator</i>              | Alcaudón común                | Capsot                  | 1              |
| <i>Larus audouinii</i>             | Gaviota de Audouin            | Gavina corsa            | 45             |
| <i>Larus fuscus</i>                | Gaviota sombría               | Gavinot fosc            | 11             |
| <i>Larus genei</i>                 | Gaviota picofina              | Gavina copblanca        | 4              |
| <i>Larus melanocephalus</i>        | Gaviota cabecinegra           | Gavina capnegra         | 3              |
| <i>Larus michahellis</i>           | Gaviota patiamarilla          | Gavinot mediterrani     | 29             |
| <i>Larus ridibundus</i>            | Gaviota reidora               | Gavina comuna           | 87             |
| <i>Lepomis gibbosus</i>            | Perca sol                     | Peix sol                | 1              |
| <i>Lepus granatensis</i>           | Liebre ibérica                | Llebre                  | 2              |
| <i>Limosa limosa</i>               | Aguja colipinta               | Tètol cuanegre          | 1              |
| <i>Loxia curvirostra</i>           | Piquituerto                   | Bectort                 | 2              |
| <i>Lullula arborea</i>             | Totavía                       | Cotoliu                 | 1              |
| <i>Luscinia svecica</i>            | Pechiazul                     | Pitblau                 | 1              |
| <i>Lutra lutra</i>                 | Nutria                        | Llúdria                 | 1              |
| <i>Lycosa tarantula</i>            | Araña lobo                    |                         | 1              |
| <i>Malpolon monspessulanum</i>     | Culebra bastarda              | Serp verda              | 9              |

| Nombre científico                  | Nombre castellano         | Nombre valenciano           | Total ingresos |
|------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------|
| <i>Marmaronetta angustirostris</i> | Cerceta pardilla          | Roseta                      | 67             |
| <i>Martes foina</i>                | Garduña                   | Fagina                      | 20             |
| <i>Mauremys leprosa</i>            | Galápago leproso          | Tortuga d'aigua ibèrica     | 35             |
| <i>Mauremys reevesii</i>           | Galápago acuático exótico |                             | 6              |
| <i>Mauremys sinensis</i>           | Galápago acuático exótico |                             | 9              |
| <i>Mauremys sp.</i>                | Galápago                  |                             | 1              |
| <i>Melanitta nigra</i>             | Negrón común              | Ànec negre                  | 1              |
| <i>Meles meles</i>                 | Tejón                     | Teixó                       | 11             |
| <i>Merops apiaster</i>             | Abejaruco europeo         | Abellerol                   | 6              |
| <i>Milvus migrans</i>              | Milano negro              | Milà negre                  | 1              |
| <i>Motacilla alba</i>              | Lavandera blanca          | Cueta blanca                | 6              |
| <i>Motacilla flava</i>             | Lavandera boyera          | Cueta groga                 | 1              |
| <i>Muscicapa striata</i>           | Papamoscas gris           | Papamosques gris            | 9              |
| <i>Mustela furo</i>                | Hurón                     | Foró                        | 1              |
| <i>Myopsitta monachus</i>          | Cotorra argentina         | Cotorra grisa               | 4              |
| <i>Neovison vison</i>              | Visón americano           | Visó americà                | 146            |
| <i>Netta rufina</i>                | Pato colorado             | Sivert                      | 7              |
| <i>Nycticorax nycticorax</i>       | Martinete común           | Martinet                    | 9              |
| <i>Oenanthe oenanthe</i>           | Collalba gris             | Cólbria vulgar              | 1              |
| <i>Oriolus oriolus</i>             | Oropéndola                | Oriol                       | 3              |
| <i>Oryctolagus cuniculus</i>       | Conejo                    | Conill                      | 13             |
| <i>Otus scops</i>                  | Autillo europeo           | Xot                         | 39             |
| <i>Oxyura leucocephala</i>         | Malvasía cabeciblanca     | Ànec capblanc               | 3              |
| <i>Parabuteo unicinctus</i>        | Aguililla de Harry's      | Aguililla d'Harry's         | 2              |
| <i>Parus cristatus</i>             | Herrerillo capuchino      | Capellanet de cresta        | 1              |
| <i>Parus major</i>                 | Carbonero común           | Totestiu                    | 4              |
| <i>Passer domesticus</i>           | Gorrión común             | Teuladí                     | 137            |
| <i>Passer montanus</i>             | Gorrión molinero          | Teuladí morisc              | 1              |
| <i>Pernis apivorus</i>             | Abejero europeo           | Pilot                       | 3              |
| <i>Petronia petronia</i>           | Gorrión chillón           | Pardal roquer               | 1              |
| <i>Phalacrocorax aristotelis</i>   | Cormorán moñudo           | Corb marí emplomallat       | 8              |
| <i>Phoenicopterus ruber</i>        | Flamenco común            | Flamenc                     | 9              |
| <i>Phoenicurus ochruros</i>        | Colirrojo tizón           | Cua-roja fumada             | 1              |
| <i>Phylloscopus collybita</i>      | Mosquitero común          | Mosquiter comú              | 1              |
| <i>Pica pica</i>                   | Urraca                    | Blanca                      | 26             |
| <i>Picus viridis</i>               | Pito real                 | Picot verd                  | 3              |
| <i>Pipistrellus kuhlii</i>         | Murciélago de borde claro | Rata penada de vores clares | 1              |
| <i>Pipistrellus pygmaeus</i>       | Murciélago de Cabrera     | Rata penada de Cabrera      | 27             |
| <i>Pipistrellus sp.</i>            | Murciélago                | Rata penada                 | 16             |
| <i>Platalea leucorodia</i>         | Espátula                  | Becplà                      | 1              |

| Nombre científico                | Nombre castellano               | Nombre valenciano         | Total ingresos |
|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------|----------------|
| <i>Plegadis falcinellus</i>      | Morito                          | Picaport                  | 1              |
| <i>Pleurodeles waltl</i>         | Gallipato                       | Ofegabous                 | 1              |
| <i>Podiceps nigricollis</i>      | Zampullín cuellinegro           | Escabussó collnegre       | 2              |
| <i>Porphyrio porphyrio</i>       | Calamón común                   | Gall de canyar            | 9              |
| <i>Pseudemys concinna</i>        | Tortuga jeroglífico             |                           | 30             |
| <i>Pseudemys nelsoni</i>         | Tortuga de vientre rojo         |                           | 27             |
| <i>Pseudemys sp.</i>             | Galápagu acuático               |                           | 27             |
| <i>Psittacula kramera</i>        | Cotorra de Kramer               | Cotorra de Kramer         | 3              |
| <i>Ptyonoprogne rupestris</i>    | Avión roquero                   | Roquer                    | 1              |
| <i>Puffinus mauretanicus</i>     | Pardela balear                  | Baldriga balear           | 2              |
| <i>Puffinus yelkouan</i>         | Pardela mediterránea            | Baldriga mediterrània     | 1              |
| <i>Pyrrhula pyrrhula</i>         | Camachuelo común                |                           | 1              |
| <i>Rallus aquaticus</i>          | Rascón                          | Rascló                    | 2              |
| <i>Recurvirostra avosetta</i>    | Avoceta                         | Alena                     | 2              |
| <i>Rhinechis scalaris</i>        | Culebra de escalera             | Sacre                     | 3              |
| <i>Sciurus vulgaris</i>          | Ardilla roja                    | Esquirol                  | 30             |
| <i>Scolopax rusticola</i>        | Chocha perdiz                   | Becada                    | 2              |
| <i>Serinus canarius</i>          | Canario                         | Canari                    | 19             |
| <i>Sterna albifrons</i>          | Charrancito                     | Mongeta                   | 1              |
| <i>Sterna hirundo</i>            | Charrán común                   | Xatrac d' Albufera        | 563            |
| <i>Sterna sandvicensis</i>       | Charrán patinegro               | Xatrac becllarg           | 363            |
| <i>Streptopelia decaocto</i>     | Tórtola turca                   | Tórtora turca             | 85             |
| <i>Streptopelia turtur</i>       | Tórtola europea                 | Tórtora                   | 4              |
| <i>Strix aluco</i>               | Cárabo común                    | Gamarús                   | 13             |
| <i>Sturnus unicolor</i>          | Estornino negro                 | Estornell negre           | 14             |
| <i>Sturnus vulgaris</i>          | Estornino pinto                 | Estornell                 | 17             |
| <i>Sus scrofa</i>                | Jabalí                          | Porc senglar              | 3              |
| <i>Sylvia atricapilla</i>        | Curruca capiotada               | Busquereta de casquet     | 7              |
| <i>Sylvia cantillans</i>         | Curruca carrasqueña             | Busquereta de coscolla    | 1              |
| <i>Sylvia melanocephala</i>      | Curruca cabecinegra             | Busquereta de capnegre    | 3              |
| <i>Tadarida taeniotis</i>        | Murciélago rabudo               | Rata penada de cua llarga | 19             |
| <i>Tadorna tadorna</i>           | Tarro blanco                    | Tadorna                   | 2              |
| <i>Tarantula</i>                 | Tarantula                       |                           | 1              |
| <i>Tareutola mauritanica</i>     | Salamanquesa común              | Dragó                     | 2              |
| <i>Terrapene carolina</i>        | Tortuga caja                    |                           | 1              |
| <i>Testudo graeca</i>            | Tortuga mora                    | Tortuga mora              | 107            |
| <i>Testudo hermanni</i>          | Tortuga mediterránea            | Tortuga mediterrània      | 22             |
| <i>Testudo hermanni boetgeri</i> | Tortuga mediterránea oriental   | Tortuga mediterrània      | 3              |
| <i>Testudo hermanni hermanni</i> | Tortuga mediterránea occidental | Tortuga mediterrània      | 466            |
| <i>Testudo horsfieldii</i>       | Tortuga rusa                    |                           | 2              |

| Nombre científico                | Nombre castellano           | Nombre valenciano   | Total ingresos |
|----------------------------------|-----------------------------|---------------------|----------------|
| <i>Testudo</i> sp.               | Tortuga de tierra           |                     | 1              |
| <i>Timon lepidus</i>             | Lagarto ocelado             | Fardatxo            | 1              |
| <i>Trachemys ensolli</i>         | Galapago nicaragüense       |                     | 4              |
| <i>Trachemys scripta elegans</i> | Tortuga de orejas rojas     | Tortuga de Florida  | 261            |
| <i>Trachemys scripta scripta</i> | Tortuga de orejas amarillas | Tortuga de Florida  | 38             |
| <i>Trachemys scripta troosti</i> | Galápago de Florida         | Tortuga de Florida  | 2              |
| <i>Trachemys</i> sp.             | Galápago acuático           | Tortuga de Florida  | 37             |
| <i>Tringa glareola</i>           | Andarrios bastardo          | Xerlovita camagrosa | 1              |
| <i>Turdus iliacus</i>            | Zorzal alirrojo             | Tord ala-roiga      | 1              |
| <i>Turdus merula</i>             | Mirlo común                 | Merla               | 61             |
| <i>Turdus philomelos</i>         | Zorzal común                | Tord                | 6              |
| <i>Tyto alba</i>                 | Lechuza común               | Òliba               | 27             |
| <i>Upupa epops</i>               | Abubilla                    | Puput               | 9              |
| <i>Vulpes vulpes</i>             | Zorro rojo                  | Rabosa              | 13             |



Centres de Recuperació de Fauna  
Comunitat Valenciana

Centro de Recuperación de Fauna  
**La Granja de El Saler**  
Servei de Vida Silvestre  
**Direcció general  
de Medi Natural  
i d'Avaluació Ambiental**



**GENERALITAT  
VALENCIANA**

CONSELLERIA D'AGRICULTURA, MEDI AMBIENT,  
CANVI CLIMÀTIC I DESENVOLUPAMENT RURAL



**Unión Europea**

Fondo Europeo Agrícola  
de Desarrollo Rural

*Europa invierte en las zonas rurales*